

## Odcinek nr 16 - Ich brauche den Kaffee.

Nowe słownictwo:

**brauchen** - potrzebować

**die Deutschstunde** - lekcja niemieckiego

**das Deutsch** - niemiecki

**die Stunde** - godzina, lekcja

**der Teil** - część

**der Nehmer** - biorący

**der Teilnehmer** - uczestnik

**lieb** - miły

**verstehen** - rozumieć

**immer** - zawsze

**K: Hallo Mistrzu Językowy! Servus Daniel!**

D: Hi Karolina!

**K; Lieber Teilnehmer, lernst du Deutsch?**



D: Ja, ich lerne Deutsch!

**K: Daniel, was haben wir hier?**

D: Hier ist das Wasser.

**K: Lieber Teilnehmer, sag bitte auf Deutsch: Tutaj jest herbata z małą ilością cukru.**



D: Hier ist der Tee mit wenig Zucker.

**K: Daniel, was brauchen wir? Daniel, czego potrzebujemy? Czasownik brauchen oznacza potrzebować. Zauważ, że Niemcy mówią: co potrzebujemy - was brauchen, a nie 'czego potrzebujemy.**

**Daniel, sag bitte auf Deutsch: czego potrzebujemy?**

D: Was brauchen wir? Karolina, aber czego potrzebujemy i na co?

**K: hahahaha, für die Deutschstunde :) na godzinę niemieckiego :)**

**Das Deutsch - to niemiecki a die Stunde to godzina/ lekcja dlatego**

**die Deutschstunde - to godzina/lekcja niemieckiego. Przy okazji - większość słówek zakończonych literką E ma rodzajnik DIE. Die Frage, Die Stunde.**

**Tak jak w przypadku der Teilnehmer, die Deutschstunde składa się z dwóch wyrazów: das Deutsch und die Stunde.**

**Zapamiętaj złotą zasadę: w wyrazie złożonym z kilku części to właśnie ostatnia część decyduje o tym, jaki rodzajnik będzie miał rzeczownik.**

**das Deutsch + die Stunde = die Deutschstunde.**

**Alles klar?**

D: Ja, alles klar! Die Deutschstunde, a zatem jak to będzie w przypadku der Teilnehmer?

**K: der Teil + der Nehmer = der Teilnehmer. Przy okazji - większość słówek kończących się na "er" będzie miało rodzajnik DER, co łatwo zapamiętać, bo przecież w słowie DER jest właśnie ER.**

**Tak czy inaczej, zawsze w naszych podcastach zwracamy się do naszego kochanego uczestnika zwrotem "lieber Teilnehmer". Lieb to miły a końcówka -er jest wynikiem tego, iż rzeczownik Teilnehmer jest rodzaju męskiego czyli der :)  
lieb + der = lieber Teilnehmer**

D: aaa.... czyli jak chciałbym powiedzieć kochana studentko, to powinienem powiedzieć liebe Studentin?

**K: Ja, sehr gut! Lieber Teilnehmer sag bitte auf Deutsch: Kochany studencie i kochana studentko.**



D: Lieber Student und liebe Studentin.

**K: Sehr gut :) Und jetzt przejdźmy dalej :)**

D: Danke. Karolina, aber Ty pytałaś: Was brauchen wir für die Deutschstunde?

**K: Ja, was brauchen wir für die Deutschstunde?**

D: hahaha, wir brauchen der Kaffee!!!!

**K: Nein, wir brauchen viel Kaffee albo wir brauchen DEN Kaffee.  
Za moment wytłumaczę, skąd wzięło się to DEN**

D: Właśnie miałem o to zapytać!

**K: Jeżeli mówimy o ilości danej rzeczy np. dużo kawy (viel Kaffee) lub mało kawy (wenig Kaffee) to już nie używamy rodzajników der, die, das.**

**Lieber Teilnehmer, sag bitte auf Deutsch: Wezmę 3 Kawy.**



D: Ich nehme 3 Kaffees.

**K: Lieber Teilnehmer: Ja piję dużo herbaty z małą ilością cukru.**



D: Ich trinke viel Tee mit wenig Zucker.

**K: Sehr gut! Jeżeli natomiast nie podajemy ilości danej rzeczy, zum Beispiel (na przykład) chciałbyś sagen: Ja potrzebuję kawy. To wtedy powiesz;  
Ich brauche den Kaffee.**

D: Przecież w poprzednich podcastach mówiłaś der Kaffee!

**K: Ja, das stimmt - das ist der Kaffee, aber wir brauchen den Kaffee. Widzisz różnicę?**

D: Chyba tak...

**K: Was ist das? Co to jest? Das ist der Kaffee. To jest kawa.  
Was brauchen wir? Czego potrzebujemy? Wir brauchen den Kaffee. Potrzebujemy (czego?) kawy!**

D: Ja, jetzt ist alles klar! **Den** Kaffee... Kojarzę, że w szkole była odmiana przez przypadki. W sumie dobrze, że w niemieckim odmieniamy te krótkie rodzajniki, a nie całe słowa jak po polsku "kawa, o kawie, z kawą" itd.

**K: Sehr gut! Wir sagen nicht 'Ich brauche kawa' - ja potrzebuję kawa... aber sagen wir: ich brauche kawy. Ja potrzebuję kawy... czyli Ich brauche den Kaffee.  
Przypadek Akkusativ, który odpowiada na pytanie kogo?co? jest odpowiednikiem naszego polskiego biernika, który również odpowiada na pytanie: kogo co?**

**Ich trinke. Piję (kogo ?co?) Ich trinke den Kaffee.  
Ich habe. Mam (kogo? co?) habe den Kiwi. Mam kiwi.**

D: Aaa.... gut. To tylko brauchen jest takie dziwne? I Niemcy pytają: co potrzebujesz, zamiast czego potrzebujesz?

**K: Ja :)**

**K: Lieber Teilnehmer, frag bitte auf Deutsch: czego potrzebujesz?**



D: Was brauchst du?

**K: On potrzebuje kawy.**



D: Er braucht den Kaffee.

Przy okazji zauważyłem, że Kaffee i Tee to wyjątki, bo kończą się na "E", a ich rodzajnikiem nie jest DIE. Spostrzegawczy jestem, co?

**K: Sehr gut, das stimmt!**

D: No dobra, to jak to będzie z der Tee? Das ist der Tee. Ich brauche **den** Tee?

**K: Sehr gut! Jeżeli rzeczownik jest rodzaju męskiego, czyli der jak Kaffee, Tee to powiemy ich brauche den Tee, den Kaffee.**

D: Gut, ich verstehe. Der zmienia się w den, skojarzę to sobie krzyżąc derden!

K: To ciekawe skojarzenie. Aber proszę, nie krzycz tego za głośno, bo sąsiedzi uznają, że coś z nami jest nicht gut!

D: Tak, tak, verstehe.

**K: Ich verstehe - ja rozumiem.**

D: Ich verstehe.

**K: Ich habe dla Ciebie dobrą wiadomość :)**

**Jeżeli tworząc zdanie mamy do czynienia z przypadkiem Akkusativ, który odpowiada na pytanie kogo? co? ich brauche, ich habe, ich trinke, ich nehme to zmienia się jedynie rodzajnik der na den, reszta rodzajników pozostaje taka sama :)**

**Verstehst du?**

D: Ja! Ich verstehe :) Wreszcie jakieś ułatwienia :) Czyli das zostaje das, die zostaje die. Teraz mogą krzyczeć przez okno: derden, diedie, dasdas.

**K: Wtedy to już nas na pewno wywiozą :) No dobra, wracamy do ćwiczeń? Brauchst du das Handy für die Deutschstunde?**

D: Ja, ich brauche das Handy für die Deutschstunde. Już wiem, że skoro jest das Handy, to w tym całym Akkusativie czy jak mu tam, będzie nadal das Handy.

**K: Sehr gut! Czyli podsumowując, gdy mówimy, że czegoś potrzebujemy, coś mamy, coś pijemy itd, to der zmienia się w den, a das i die pozostają bez zmian.**

D: Tak jest zawsze?

**K: Ja, das ist immer. Immer, czyli zawsze. Ich brauche das Handy, das Smartphone, das Kind.**

D: Gut! Das ist jetzt sehr leicht!

**K: Lieber Teilnehmer sag bitte auf Deutsch: Ja mam auto.**



D: Ich habe das Auto.

**K: Sehr gut. Ja potrzebuję telefonu komórkowego.**



D: Ich brauche das Handy.

**K: Lieber Teilnehmer, sag bitte auf Deutsch: Ja mam dużo mleka.**



D: Ich habe viel Milch.

**K: Sehr gut! Wir sagen: Das ist die Frau, das ist die Studentin, das ist die Milch, aber wir sagen auch ....**

D: Ich brauche die Frau, die Studentin und die Milch...!

**K: Hahaha!!! Gramatycznie richtig...Gramatycznie prawidłowo. Aber... nie wiem, jak o Tobie świadczy to, że mówisz takie rzeczy :)**

**Dla podsumowania: W 4 przypadku zwanym po niemiecku Akkusativ, który odpowiada na Frage: kogo? co? - zmienia się tylko Artikel dla rodzaju męskiego z der- na den, reszta pozostaje taka sama! Wiesz jak to zapamiętać?**

D: Nein, wie?

**K: Mit Herren są immer Probleme, czyli Z mężczyznami są zawsze problemy :)**

D: Sehr śmieszne....

Karolina, vielen Dank! Deutsch ist sehr leicht!

**K: Ja, das stimmt!**

D: Lieber Teilnehmer, pamiętaj - wie immer, pod tym nagraniem znajdziesz krótki quiz, z którym powtórzysz ten materiał. Tschüss!

**K: Tschüss!**